



51カ国で1位を獲得した人気英語翻訳版 第23弾

“Star-Crossed Myth”

(恋してしまった星の王子)

2月2日より配信開始

株式会社ボルテージ(本社:東京都渋谷区、代表取締役社長:横田晃洋)は、恋愛ドラマアプリの英語翻訳版“Star-Crossed Myth”を、iOSおよびAndroid搭載端末向けに、2015年2月2日(月)より配信を開始しました。

本作は、「恋してしまった星の王子」の英語翻訳版スマートフォンアプリです。昨年8月に配信を開始した人気タイトルが、いよいよ英語翻訳版として登場。ストーリーやイラストはオリジナル版の魅力そのままに、全編英語に翻訳いたしました。

ストーリーは、眉目秀麗な6人の神々が突然現れるところから始まります。地上に下ろされてしまった彼らの目的は、女神の生まれ変わりであるアナタに愛され、“罪”を癒すことだった！傍若無人な彼らに翻弄され戸惑うアナタですが、彼らが背負う切ない“罪”を知り、次第に惹かれていきます。決して許されることのない「人間」と「神」の禁断の恋。果たしてこの恋の行方は？気になるストーリーの続きは、ぜひアプリでお楽しみください。

2011年より海外向けに配信を開始した恋愛ドラマアプリは、現在配信中的“*My Forged Wedding*”が、App Store エンターテインメントカテゴリ(トップセールス)において、米国を含む51カ国で1位※を獲得。エンタメコンテンツとして世界中に受け入れられています。今後もボルテージは、日本発の恋愛ドラマアプリを、世界の女性に向けて提供してまいります。

※2015年2月4日現在



コンテンツ概要

<ストーリー>

星の見えない東京。ふと空を見上げたアナタのもとに美しい星の神々が現れました。しかし彼らは“罪”を背負い地上に下ろされた神々だったのです。その罪を癒やせるのは女神の生まれ変わりであるアナタだけ—
神様はすべてをもっていたけれど、“愛”だけはもっていません…アナタと過ごす日々の中で、次第に芽生える恋心。

しかしそれは、世界を変える禁断の愛——

美しく泣ける…どこまでも純粋な真実の恋

罪が癒えれば天界に戻ってしまうと知りつつも、彼を愛する気持ちは止められず…

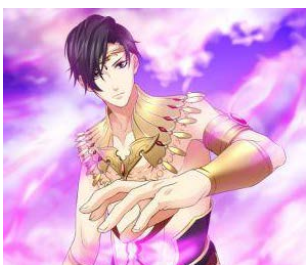
「もうとめられない…愛することが罪だとわかっているも」

個性豊かで魅惑的な12星座の神様たち

神々の頂点に君臨するDSな“しし座の神”や唯一無二、孤高な“さそり座の神”。愛に溢れた“おうし座の神”…
罪を癒すため、強引に迫ってくる彼らだが、どの神様も『歪んだ愛情』の持ち主で…!?

早期購入者特典としてオリジナル待受をプレゼント!

配信キャラクターの本編・エピローグ・カレ目線、続編・続編エピローグのそれぞれのストーリーをご購入いただくと、期間限定でオリジナル待受をプレゼントいたします。



“ドラマアプリ”とは

“ドラマアプリ”とは、モバイル端末で気軽に楽しむことができる、ストーリー型のコンテンツのこと。恋愛やサスペンスといった様々なストーリーを、自分が主人公となって読み進めることができます。ゲームでもマンガでもない、新しいスタイルのエンターテインメントです。

提供中の恋愛ドラマアプリは、2006年より配信を開始し、現在60タイトル以上を配信しています。2014年9月には累計利用者数が2,600万人※を突破しました。これからもボルテージは、世界中の女性へ、“恋愛ドラマアプリ”で日常のときめきを提供してまいります。

※ボルテージが提供中の、携帯キャリア(ドコモ、au、ソフトバンク)公式月額サイト登録者数、SNSプラットフォーム(GREE、Mobage、mixiゲーム、dゲーム、Ameba、Facebook、自社プラットフォーム 女子ゲー)向けソーシャルアプリ登録者数、およびAppStore、GooglePlayで提供中のアプリのインストール数、各タイトルの合計数

ボルテージについて

会社名:株式会社ボルテージ(<http://www.voltage.co.jp/>)

本社:東京都渋谷区恵比寿4-20-3 恵比寿ガーデンプレイスタワー28階

代表者:代表取締役社長 横田 晃洋(よこた あきひろ)

設立:1999年9月

事業概要:

映像ソフト・音声ソフトの企画・製作・買付・販売

インターネットコンテンツ・コンピュータソフトの企画・制作・販売

書籍・雑誌・テレビ番組・ラジオ番組の企画・製作・販売

音楽ソフトの企画・製作・買付・販売・著作権管理

配信概要

■コンテンツ名

「Star-Crossed Myth」

■料金体系

ダウンロード無料 / 個別課金制

■配信開始日

2015年2月2日(月)

■対応端末

iOS7.0以降のiPhone6 Plus,iPhone6,iPhone5S,iPhone5C,iPhone5,iPhone4S,iPhone4 / iPad(第3世代～) / iPad2 / iPad mini

Android(OS4.0以上)

※機種によりご利用いただけない場合がございます。

■ダウンロード方法:下記の手順でダウンロードしてください。

iOS [App Store] ⇒[検索] ⇒[Star-Crossed Myth]

Android [Google Play] ⇒[検索] ⇒ [Star-Crossed Myth]

■権利表記

(C) ボルテージ

※記載されている会社名・商品名・サービス名は、各社の商標または登録商標です。

本件に関する お問い合わせ先

株式会社ボルテージ 広報担当

TEL:03-5475-8149 FAX:03-5475-8142 MAIL:press@voltage.co.jp

一般のお問い合わせ先

HPの問い合わせフォームより、お問い合わせください

■HP <http://www.voltage.co.jp/>

■HP(英語版) <http://www.voltage.co.jp/en/index.html>

■「恋アプ」オフィシャルサイト

<http://koi-game.voltage.co.jp/romance/index.html>

■「恋アプ」英語翻訳版Facebookページ“Voltage Romance Sims”

<https://www.facebook.com/RomanceSims/>